

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 February 2021
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций от
5 февраля 2021 года на имя Генерального секретаря и
Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

Формирования Сирийских демократических сил, связанные с американскими оккупантами, продолжают систематически нарушать права населения провинции Эль-Хасака на северо-востоке Сирии, где они сохраняют свое присутствие.

Мы регулярно информировали Вас о том, что эти преступные формирования и связанные с ними незаконные субъекты совершают акты агрессии и грабежа, ставя под удар мирное население, гражданскую инфраструктуру, объекты обслуживания и государственное и частное имущество. Действуя заодно с американскими оккупантами, они похищают на сирийской территории артефакты, нефть и газ, переправляя их за рубеж контрабандным путем. Несколько дней назад формирования Сирийских демократических сил и американские оккупационные силы вновь похитили большое количество пшеницы и сырой нефти: 60 грузовиков с пшеницей и 40 контейнеров с сырой нефтью были переправлены ими из соответственно деревни Батра и деревни Хамза-Бек, которые расположены на северо-востоке Сирии, в так называемый Иракский Курдистан через незаконный контрольно-пропускной пункт Валид. Эти события разворачиваются в то время, когда сирийский народ страдает от последствий незаконных односторонних принудительных мер, введенных Соединенными Штатами Америки и Европейским союзом и лишаящих сирийцев доступа к продовольствию, медикаментам, топливу и электроэнергии.

В нашем письме от 16 сентября 2020 года (A/75/249-S/2020/908) говорится о том, что боевики Сирийских демократических сил при поддержке американских оккупантов силой захватили школы и превратили их в штабы, военные склады, тюрьмы и центры для сбора налогов; угрожали учащимся и гражданскому населению; запугивали преподавательский и административный персонал; а также насильно вводили учебные программы, которые служат их интересам, наносят учащимся вред и подрывают их учебную успеваемость.

Недавно формирования Сирийских демократических сил, которые сотрудничают с американскими оккупантами, взяли в плотное кольцо осады город Эль-Хасака. Чтобы предотвратить автомобильное движение в центре города, эти



формирования установили многочисленные контрольно-пропускные пункты и ограничили в пределах города передвижение гражданского населения. Эти действия вызвали острый дефицит продовольствия, особенно хлеба и муки, а также топлива и других основных товаров. Чтобы добраться до мест работы, лечения и учебы, местные жители вынуждены преодолевать большие расстояния.

Боевики также открыли огонь по мирным жителям, которые протестовали против почти двухнедельной осады и требовали полного возобновления работы государственных учреждений на северо-востоке Сирии. 3 февраля 2021 года в Эль-Камышлы боевиками Сирийских демократических сил был похищен корреспондент сирийского канала «Аль-Ихбария» Мухаммед Тауфик ас-Сагир, который удерживается под стражей по ложным обвинениям. Конечно, боевики не смогли бы совершить эти преступления без поддержки и содействия американских оккупационных сил.

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря осудить преступные и террористические действия боевиков Сирийских демократических сил и потребовать от американской администрации больше не поддерживать эти сепаратистские и коллаборационистские формирования, прекратить оккупацию и принять меры для немедленного и безоговорочного освобождения задержанного журналиста.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кусай ад-Даххак
Временный поверенный в делах
Советник-посланник
